



CZ

Upozornění:

Lze použít pouze ve skimmeru. Doporučujeme udržovat z dosahu dětí. Účinnost gelu není ovlivněna barvou tablety ani jejím objemem (vystavením na vzduchu může dojít k úbytku objemu gelu).

Použití:

Propláchněte filtraci a odstraňte nečistoty z čerpadla a skimmeru. Odstraňte z tablety ochrannou fólii a vložte ji do skimmeru. Zapněte filtrování na minimálně 1 filtrační cyklus. Tableta se rozpustí během 3 – 6 dní (v závislosti na výkonu filtrace a objemu bazény). Při použití z kartušové filtraci dbajte na čistotu kartušové vložky. Není vhodné pro použití s filtry využívající křemelinu jako filtrační náplň.

Dávkování:

Jedna tableta (10 g) je určena pro bazény o objemu 4 – 10 m³. Dvě tablety pro bazény o objemu 11 – 16 m³. Pro větší bazény přidejte další tablety dle poměru výše. Dávku opakujte po 2 – 4 cyklech propláchnutí bazénové filtrace.

Doba použitelnosti:

Nejméně 2 roky od data výroby při skladování v původním obalu.

První pomoc:

Všeobecné pokyny: Zvláštní bezpečnostní opatření nejsou nutná. **Styk s kůží:** Zasaženou kůži omyjte velkým množstvím vody a mýdla. Při podráždění kůže konzultovat s lékařem. **Styk s okem:** Především vyplachovat široce otevřeně oči proudem tekoucí vlažné vody několik minut. Vyjmout kontaktní čočky při vyplachování. Při přetrvávajícím podráždění vyhledat lékaře. **Požítí:** Vypláchnout ústa vodou. NEVYVOLÁVAT zvracení. Při pocitu nevolnosti vyhledat lékaře.

Skladování:

Skladovat v původních těsně uzavřených nádobách na dobře větraném, chladném a suchém místě. Chránit před přímým slunečním zářením. Uchovávat odděleně od potravin, nápojů a krmiv. Neskladovat společně s oxidačními a redukčními látkami, alkáliemi (silné zásady).

Likvidace:

Nepoužitý výrobek a prázdný obal odložit na místo určené očí k ukládání odpadu do nádob pro sběr komunálního odpadu.

Obsah balení:

6x gelová tableta 10 g

SK

Upozornenie:

Možné použiť len v skimmeri. Doporučujeme uschovávať mimo dosahu detí. Pri požití vypláchnite ústa a vypijte väčšie množstvo vody. Pri zasiahnutí očí ich vypláchnite čistou vodou. Účinnosť gélu nie je ovplyvnená farbou tablety ani jej objemom (vystavením na vzduchu môže prísť k úbytku objemu gélu).

Použitie:

Prepláchnite filtráciu a odstráňte nečistoty z čerpadla a skimmeru. Odstráňte z tablety ochrannú fóliu a vložte ju do skimmera. Zapnite filtrovanie na minimálne 1 filtračný cyklus. Tableta sa rozpustí během 3 – 6 dní (v závislosti od výkonu filtrácie a objemu bazény). Pri použití z kartušovej filtrácie dbajte na čistotu kartušovej vložky. Nie je vhodné pre použitie s filtráciami využívajúce křemelinu ako filtrační náplň.

Dávkovanie:

Jedna tableta (10 g) je určená pre bazény o objemu 4 – 10 m³. Dve tablety pre bazény o objemu 11 – 16 m³. Pre väčšie bazény pridajte ďalšie tablety podľa pomeru vyššie. Dávku opakujte po 2 – 4 cykloch preplachu bazénovej filtrácie.

Doba použiteľnosti:

Najmenej 2 roky od dátumu výroby pri skladovaní v pôvodnom obale.

Opatření prvej pomoci:

Všeobecné pokyny: Osobitné bezpečnostné opatrenia nie sú nutné. **Kontakt s pokožkou:** Zasiahnutú pokožku omyť veľkým množstvom vody a mydla. Pri podráždení kože konzultovať s lekárom. **Kontakt s očami:** Starostlivo vyplachovať široko otvorené oči prúdom tečúcej vlažnej vody niekoľko minút. Vybrať kontaktné šošovky pri vyplachovaní. Pri pretrvávajúcom podráždení vyhľadajte lekára. **Pri požití:** Vypláchnuť ústa vodou. NEVYVOLÁVAŤ zvracanie. Pri pocitu nevoľnosti vyhľadajte lekára.

Skladovanie:

Skladovať v pôvodných tesne uzavretých nádobách na dobre vetranom, chladnom a suchom mieste. Chrániť pred priamym slnečným žiarením. Uchovávať oddelene od potravín, nápojov a krmív. Neskladovať spoločne s oxidačnými a redukčnými látkami, alkáliami (silné zásady).

Likvidácia:

Nepoužitý výrobok a prázdný obal odložiť na miesto určené obcou na ukladanie odpadu do nádob na zber komunálneho odpadu.

Obsah balenia:

6x gelová tableta 10 g

EN

Warning:

Can be used only in skimmer. We recommend to keep it outside of reach of children. The efficiency of gel is not affected by the tablet colour or by its volume (when exposed to air, gel volume may be reduced).

Use:

Rinse the filtration and remove impurities from the pump and skimmer. Remove the protective foil from tablet and insert it into the skimmer. Turn on filtration for at least 1 filtration cycle. The tablet will be dissolved in 3 – 6 days (depending on the filtration performance and the volume of pool). When using a cartridge filtration, pay attention to the cleanliness of the cartridge insert. Not appropriate to be applied with filtrations using diatomite as a filtration filling.

Dosing:

One 10g tablet is intended for 4 – 10 m³ pools, two tablets for 11 – 16 m³ pools. For larger pools use additional tablets as per the ratio above. Dose should be repeated after 2 – 4 cycles of pool filtration rinsing.

Applicability time:

At least 2 years from the date of production when stored in the original packaging.

First aid:

General instructions: Special safety measures not needed. **Contact with skin:** The injured skin should be cleaned by substantial amount of water and soap. In case of skin irritation, it should be consulted with doctor. **Contact with eyes:** Rinse widely open eyes with a flow of running tepid water carefully for couple of minutes. Contact lenses should be removed when rinsing. In the event of continuous irritation, call a doctor. **Consumption:** Rinse the mouth with water. DO NOT INDUCE vomiting. In the event of sickness, call a doctor.

Storage:

Store in original, tightly closed vessels, on properly ventilated, cool and dry place. Protect from direct sunlight. Store separately from food, drinks and animal feed. Do not store with oxidizing and reducing agents, strong alkaline substances.

Disposal:

Unused product and empty package should be disposed at places, set by the municipality for waste collection, into vessels for a municipal waste collection.

Packaging contains:

6x gel tablets of 10 g



DE**Hinweis:**

Nur für den Skimmer bestimmt. Außer Reichweite von Kindern halten. Die Wirkungsfähigkeit des Gels hängt nicht von der Tablettenfarbe oder dem Tablettenvolumen ab (an der Luft könnte das Gelvolumen etwas zurückgehen).

Anwendung:

Filtration ausspülen und Unreinheiten aus der Pumpe und Skimmer entfernen. Schutzfolie von der Tablette abnehmen und Tablette in den Skimmer geben. Filtration einschalten und mindestens einen Zyklus laufen lassen. Die Tablette löst sich innerhalb von 3–6 Tagen vollständig auf (in Abhängigkeit von der Filtrationsleistung und des Schwimmbadbeckenvolumens). Bei einer Kartusche-Filtration sollte auf die Sauberkeit des Filtereinsatzes der Kartusche geachtet werden. Nicht für Filtrationen mit Kieselgur geeignet.

Dosierung:

Eine Tablette (10 g) ist für Becken mit einem Volumen von 4 – 10 m³ bestimmt. Zwei Tabletten sind für Becken mit einem Volumen von 11 – 16 m³ vorgesehen. Bei größeren Becken sind weitere Tabletten nach dem vorstehenden Verhältnis hinzuzufügen. Dosierung nach 2 – 4 Filtrationszyklen wiederholen.

Brauchbarkeitsdauer:

Mindestens 2 Jahre ab Herstellungsdatum, wobei der Inhalt in der ursprünglichen Verpackung aufbewahrt werden muss.

Erste Hilfe:

Allgemeine Hinweise: Besondere Sicherheitsmaßnahmen sind nicht erforderlich. **Bei Hautkontakt:** Betroffene Stelle mit etwas mehr Wasser und Seife waschen. Eventuelle Hautreizungen sind mit einem Arzt zu konsultieren. **Bei Augenkontakt:** Augen weit öffnen und sorgfältig mit fließendem lauwarmem Wasser minutenlang ausspülen. Kontaktlinsen vor dem Ausspülen herausnehmen. Bei anhaltender Reizung Arzt aufsuchen. **Verzehr:** Mund mit Wasser ausspülen. Brechreiz NICHT AUSLÖSEN. Bei Übelkeit Arzt aufsuchen.

Lagerung:

Produkt in den ursprünglichen dicht verschlossenen Gefäßen an einem gut belüfteten, kühlen und trockenen Ort lagern. Vor direkter Sonnenstrahlung schützen. Getrennt von Lebensmitteln, Getränken und Futtermitteln aufbewahren. Nicht zusammen mit Oxidations- und Reduktionsmitteln, Alkalien (starken Basen) lagern.

Entsorgung:

Nicht benutztes Produkt und leere Verpackung an einem Ort abgeben, der für die Entsorgung von Hausmüll bestimmt ist.

Verpackungsinhalt:

6x Gelfablette 10 g

HU**Figyelmeztetés:**

Csak szkimmerben használható. Javasoljuk, hogy tartsák gyermekek részére nem elérhető helyen. A gél hatékonyaságát nem befolyásolja a tabletták színe vagy térfogata (a levegővel történő érintkezés a gél térfogata csökkenését eredményezheti)

Alkalmazás:

Öblítse ki a szűrőt, és távolítsa el a szimvert és a szkimmer szennyözőseit. Távolítsa el a tablettát védőfoliáját és helyezze be azt a szkimmerbe. Kapcsolja be a szűrést legalább 1 szűrési ciklusra. A tabletták 3 – 6 napon belül feloldódnak (a szűrési teljesítménytől és a medence térfogatától függően). A kartusos szűrés során ügyeljenek a kartus szűrőbetétekre. Nem alkalmazható diatómaföld szűrőbetétek használatához szűrésnél.

Adagolás:

Egy tablettát (10 g) 4 – 10 m³-es térfogatú medencékhez. Két tablettát pedig 11 – 16 m³-es medencékhez elegendő. Az ennél nagyobb medencékénél a fenti arány szerint használnak további tablettákat. Ismételje meg az adagolást a medenceszűrő 2 – 4 ciklusos átöblítése után.

A felhasználhatóság ideje:

Legalább 2 év a gyártás időpontját követően, eredeti csomagolásban tárolva.

Elősegély nyújtás:

Általános utasítások: Különleges óvintézkedések nem szükségesek. Bőrrel történő érintkezés esetén: Az érintett bőrfelületet bő vízzel és szappannal mossa le. Bőrirritáció esetén forduljon orvoshoz. Szemmel való érintkezés: Gondosan öblítse ki a tárgya nyitott szemét, langyos, folyó vízzel néhány percig. Öblítse előlt távolítsa el az esetleges kontaktlencsét. Tartós irritáció esetén forduljon orvoshoz. Lenyelés esetén: a száját öblítse ki vízzel. NE hánytasson. Rosszullet esetén keressen orvosi segítséget.

Tárolás:

Tárolja eredeti, jól záródó edényekben, jól szellőző, hűvös, száraz helyen. Óvja a közvetlen napfénytől. Tartsa távol élelmiszerektől, italoktól és takarmányoktól. Nem szabad együtt tárolni oxidáló és redukáló szerekekkel, lúgokkal (erős bázisokkal).

Ártalmatlanság:

A fel nem használt készítményt és az üres csomagolóanyagot a települési hulladéktárolóban a kommunális hulladékgyűjtő edényekben kell elhelyezni.

A csomagolás tartalma:

6x gelfabletta 10 g

PL**Uwaga:**

Można stosować tylko w skimmerze. Zalecamy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Skuteczność żelu nie zależy od koloru tabletki, ani od jej objętości (wystawienie na działanie powietrza może spowodować ubytek objętości żelu).

Zastosowanie:

Przeplukujemy układ filtracyjny i usuwamy zanieczyszczenia z pompy i skimmera. Zdejmujemy z tabletki folię ochronną i tabletkę wkładamy do skimmera. Włączamy filtrowanie na minimum 1 cykl filtracyjny. Tablettka rozpoczyna się w czasie 3 – 6 dni (w zależności od wydajności filtrowania i objętości basenu). Przy zastosowaniu z filtrowaniem wykorzystującym kartusze musimy pamiętać o czyszczeniu wkładu do kartusza. Tablettka nie jest przystosowana do układów filtrowania z ziemią ozkremową, stosowaną, jako wypełnienie filtrujące.

Dawkowanie:

Jedna tablettka (10 g) jest przeznaczona do basenów o pojemności 4 do 10 m³. Dwie tabletki do basenów o pojemności 11 do 16 m³. Dla większych basenów trzeba dodać kolejne tabletki w proporcji, jak wyżej. Dawkę powtarzamy po 2 – 4 cyklach płukania układu filtracyjnego basenu.

Czas przydatności do użycia:

Minimum 2 lata od daty produkcji przy przechowywaniu w oryginalnym opakowaniu.

Pierwsza pomoc:

Zalecenia ogólne: Specjalne środki bezpieczeństwa nie są konieczne. **Kontakt ze skórą:** Zanieczyszczoną skórę umyć dużą ilością wody z mydłem. Przy podrażnieniu skóry skonsultować się z lekarzem. **Kontakt z oczami:** Starannie płukać szeroko otwarte oczy strumieniem ciepłej, ciepłej wody przez kilka minut. Bezpośrednio wyjąć soczewki kontaktowe. Przy utrzymywaniu się podrażnienia, zapewnić pomoc lekarską. **Spożycie:** Przeplukując usta wodą. NIE WYWOŁYWAĆ zwracania. Przy osłabieniu zapewnić pomoc lekarską.

Przechowywanie:

Składowca w oryginalnych, szczelnie zamkniętych opakowaniach w dobrze wentylowanym, chłodnym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym. Przechowywać oddzielnie od artykułów spożywczych, napojów i pasz. Nie składować razem z substancjami utleniającymi, redukującymi i alkalizującymi (mocne zasady).

Likwidacja:

Niewykorzystany wyrób i puste opakowanie odłożyć w miejsce przeznaczone do składowania odpadów, do pojemników przeznaczonych na odpady komunalne.

Zawartość opakowania:

6x tablettka żelowa 10 g

